

REFERENSI

- Ardi, Havid. 2010. *Analisis Teknik Penerjemahan dan Kualitas Penerjemahan Buku Asal-Usul Elite Minangkabau Modern: Respon Terhadap Kolonial Belanda Abad ke XIX/XX. Tesis Magister*. Surakarta: Pascasarjana UNS.
- Azar, Beti. 1992. *Fundamentals English Grammar*. United States of America: Tina B.carver
- Bathin, M.M. 1990. *The Dialogic Imagination*. United States of America: University of Texas Press.
- Bowker, Lynne. 2001. "Towards a Methodology for a Corpus-Based Approach to Translation Evaluation". *Journal des Traducteurs Volume 46 (2)*: 345-364.
- Cameron, Lynne. 2005. *Teaching Languages to Young Learners*. United Kingdom: Cambridge University Press.
- Dollerup Cay. 1999. *Tales and Translation*. Amsterdam: John Benjamins Publishing.
- Dollerup, Cay. 2003. "Translation for Reading Aloud". *Journal des Traducteurs Volume 48 (1-2)*: 81-103.
- Emilia, Emi. 2014. *Functional Grammar*. Bandung: Dunia Pustaka Jaya
- Echols, M dan Shadily, Hasan. 2003. *Kamus Inggris -Indonesia*. Jakarta: Gramedia
- Feathers, Karen. M. dan Arya, Poonam. 2015. "Exploring Young Children's Pattern of Image Use in a Picturebook". *Language and Literacy Volume 17 (1)*: 42-62.
- Ghesqueire, Rita. 2006. "Why Does Children's Literature Need Translation" . Jan Van Collie dan Walter P. Verschueren. *Children's Literature in Translation*. New York: Routledge.
- Hornby. 2015. *Oxford Advanced Learner Dictionary*. United Kingdom: Oxford University Press
- Knapp, Peter & Watkins, Megan. 2005. *Genre Text Grammar*. Sydney: University of New South Wales Press Ltd.
- Ketola, Anne. 2015. "Translation Diaries of an Illustrated Technical Text". *International Professional Communication Journal III (2)*: 13-40.

- Khan, M.H. dan Osanloo, Maryam. 2009. "Moving Toward Objective Scoring: a Rubric for Translation Assessment". *JELS I (1)*: 131-153.
- Lado, Ana. 2012. *Teaching Beginner ELLs Using Picture Books*. London: Sage.
- Larson, Mildred. L. 1988. *Meaning-Based Translation*. New York: University Press of America, Inc.
- Lefevere, Andre. 2017. *Translation, Rewriting and the Manipulation of Literary Fame*. London & New York: Routledge.
- Mahsun. 2012. *Metode Penelitian Bahasa*. Jakarta: Rajagrafindo Persada.
- Nababan, M.R. 2003. *Teori Menerjemah Bahasa Inggris*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Nababan, M.R. 2012. "Strategi Penilaian Kualitas Terjemahan". *Linguistik Bahasa. II (1)* : 54-65.
- Newmark, P. 1981. *A textbook of Translation*. London: Prentice hall.
- Nikolajeva, Maria. 2004. " Narrative Theory and Children Literature". Peter Hunt. *International Companion Encyclopedia of Children's Literature*. New York: Routledge.
- Nord, C. 1991. *Text Analysis in Translation*. Amsterdam : Rodopi
- Novalinda. *Teknik, Metode, Ideologi, Kualitas Terjemahan cerita Anak Serial Erlangga for Kids* (Thesis). 2011. Universitas Sebelas Maret: Surakarta
- Oittinen, Riitta. 2000. *Translating for Children*. New York: Garland Publishing, Inc.
- Oittinen, Riitta. 2006. " No Innocent Act on The Ethics of Translating for Children". Jan Van Collie dan Walter P. Verschueren. *Children's Literature in Translation*. New York: Routledge.
- Oittinen, Riitta. *et al.* 2018. *Translating Picture Book*. New York: Routledge.
- O' Sullivan, Emer. 1993. "The Fate of the Dual Addressee in the Translation of Children Literature". *New Comparison (16)*: 109-119.
- O' Sullivan, Emer. 2003. "Narratology Meets Translation Studies, or, the Voice of the Translator in Children's Literature". *Journal des Traducteurs Volume 48 (1-2)*: 197-207.
- Sarumpaet, Riris K. Toha. 2010. *Pedoman Penelitian Sastra Anak*. Jakarta: Yayasan Pustaka Obor Indonesia.

- Shavit, Zohar. 1986. *Poetics of Children Literature*. London: The University Georgia Press.
- Shuttle worth, Mark & Cowie, M. 2014. *Dictionary of Translation Studies*. Manchester: St Jerome Publishing.
- Stolze, Radegundis. 2003. "Translating for Children - World View or Pedagogics?". *Journal des Traducteurs* Volume 48 (1-2): 208-221.
- Sutopo, H.B. 2006. *Penelitian Kualitatif: Dasar Teori dan Terapannya dalam Penelitian*. Surakarta: Universitas Sebelas Maret.
- Thomson-Wholgemuth, Gabriele. 2003. "Children's Literature and Translation Under the East German Regime". *Journal des Traducteurs* Volume 48 (1-2): 241-249.
- Venuti, Lawrence. 2008. *The Translator's Invisibility*. New York: Routledge.
- Wanying, Jin. 1991. "Translation Accuracy and Translation Efficiency". *MIT Journal III*: 85-92.
- Wawancara Mario*, Sleman, Yogyakarta, 22 Febuari 2019, Pukul. 20.18-20.35 WIB.
- Wawancara Raehal*, Sleman, Yogyakarta, 22 Febuari 2019, Pukul. 19.57-21.00 WIB.
- Werner. *et al.* 1999. *Interactions Grammar*. New York: McGraw-Hill
- Werner, Particia K dan Nelson, John P. 2002. *Mosaic Grammar*. New York: McGraw-Hill